



Portugali, lyhyt oppimäärä 27.9.2021

Alustavat hyvän vastauksen piirteet 27.9.2021

Alustavat hyvän vastauksen piirteet on suuntaa-antava kuvaus kokeen tehtäviin odotetuista vastauksista ja tarkoitettu ensisijaisesti tueksi alustavaa arvostelua varten. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät välttämättä sisällä ja kuvaa tehtävien kaikkia hyväksytyjä vastauksia. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät ole osa Ylioppilastutkintolautakunnan yleisissä määräyksissä ja ohjeissa tarkoitettua tietoa siitä, miten arvosteluperusteita on sovellettu yksittäisen kokelaan koesuoritukseen. Alustavat hyvän vastauksen piirteet eivät sido Ylioppilastutkintolautakuntaa lopullisen arvostelun perusteiden laadinnassa.

Täydet pisteet voi saada vain vastaus, joka ei sisällä väärää tietoa.

Koesuorituksia ei saa kopioida. Ne ovat salassa pidettäviä asiakirjoja.

Digitaalisen kokeen arvostelupalvelun ohjeet ovat lautakunnan verkkosivuilla osoitteessa:

<https://www.ylioppilastutkinto.fi/arvostelupalvelun-kayttoohje-opettajille>

Tehtävien 10–11 arvioivat piirteet on kuvattu kriteeritaulukossa, joka on Ylioppilastutkintolautakunnan antamissa toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten kokeita koskevissa määräyksissä.

https://www.ylioppilastutkinto.fi/images/sivuston_tiedostot/Ohjeet/Koekohtaiset/kielikokeet_maaraykset_fi.pdf

Virheet/ongelmakohdat alleviivataan aina. Jokaista alleviivausta ei tarvitse kommentoida sanallisesti, mutta halutessaan mitä tahansa kohtaa voi tarkentaa kommenttikenttään.



Täydetyt pisteet antavan vastauksen sisällöt

Parte 1: Compreensão de texto (80 p.)

1. Ruas coloridas de Lisboa (6 p.)

1.1 Qual a afirmação certa? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Numa rua pintada não se estaciona. (3 p.)

1.2 Segundo planos atuais, quantas ruas azuis vai haver em Lisboa? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Três. (3 p.)

2. Talentos de Surf do futuro (12 p.)

2.1 Mitä ehtoja uusien lupauksien tulee täyttää voidakseen hakea Portugalin surffaussliiton projektiin? (2 asiaa) Vastaa lyhyesti suomeksi. (6 p.) (tekstivastaus) (6/3/0)

- Olla alle 14-vuotiaita. (3/0 p.)
- Osoittaa olevansa keskivertoa parempia. (3/0 p.)

2.2 Miten projektiin haetaan? Vastaa lyhyesti suomeksi. (6 p.) (tekstivastaus) (6/3/0)

- Täyttämällä hakukaavake. (3/0 p.)
- Lähettämällä kymmenen videota omasta surffauksesta. (3/0 p.)

3. Expedição feminina (18 p.)

3.1 Mihin hankkeeseen María de Sanabria ryhtyi, ja mitä seurauksia sillä saattoi olla? Vastaa lyhyesti suomeksi. (6 p.) (tekstivastaus) (6/3/0)

- Hän järjesti löytöretken Paraguayihin Santa Catarinasta / Etelä-Brasiliasta käsin. (3/0 p.)
- Löytöretket johtivat usein kuolemaan. (3/0 p.)

3.2 Mikä oli espanjalaisnaisten matkan alkuperäinen tarkoitus? Vastaa lyhyesti suomeksi. (3 p.) (tekstivastaus)

- Perustaa eurooppalaisia perheitä eteläiselle Atlantille (3/0 p.)

3.3 O que se diz do sul do Brasil daquela época? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Era, na realidade, parte do território espanhol. (3 p.)

3.4 O que é que aconteceu à expedição? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Muitos perderam a vida perto da África. (3 p.)

3.5 O que fez a família da María na América do Sul? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Espalharam-se por três países. (3 p.)



4. Falas adequadas (15 p.)

4.1 O que diz a farmacêutica? (3 p.) (monivalintavastaus)

- É a receita certa, mas já não é válida. (3 p.)

4.2 O que diz a rececionista? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Querem visitar o museu sem guia? (3 p.)

4.3 O que diz o revisor ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Deve mudar de comboio em Coimbra. (3 p.)

4.4 O que diz a Ana? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Acho que só preciso de descansar. (3 p.)

4.5 O que propõe o João ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Almoçamos hoje noutra lugar e voltamos amanhã. (3 p.)

5. Situações cotidianas em família (12 p.)

5.1 Qual das afirmações corresponde à imagem A ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- O pai está a abraçar a mãe que está grávida. (1 p.)

5.2 Qual das afirmações corresponde à imagem B ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- Os pais estão a olhar para o bebé. (1 p.)

5.3 Qual das afirmações corresponde à imagem C ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- A mãe está a empurrar o carrinho de bebé. (1 p.)

5.4 Qual das afirmações corresponde à imagem D ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- O menino está a andar entre os pais. (1 p.)

5.5 Qual das afirmações corresponde à imagem E ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- O pai está a levantar o filho que tem os braços levantados. (1 p.)

5.6 Qual das afirmações corresponde à imagem F ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- O pai e a filha estão a construir um boneco de neve. (1 p.)

5.7 Qual das afirmações corresponde à imagem G ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- O pai e o filho estão a fazer exercício físico. (1 p.)

5.8 Qual das afirmações corresponde à imagem H ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- A menina está a receber presentes de aniversário. (1 p.)



5.9 Qual das afirmações corresponde à imagem I ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- A menina tem uma perna no ar. (1 p.)

5.10 Qual das afirmações corresponde à imagem J ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- A mãe veste um casaco azul e o pai, uma camisa verde. (1 p.)

5.11 Qual das afirmações corresponde à imagem K ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- Toda a família está a cozinhar. (1 p.)

5.12 Qual das afirmações corresponde à imagem L ? (1 p.) (monivalintavastaus)

- Duas pessoas estão sentadas à mesa. (1 p.)

6. Baba-de-camelo (12 p.)

6.1 O que é que se afirma sobre o nome “baba-de-camelo” ? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Os brasileiros têm um doce com nome parecido. (3 p.)

6.2 A sobremesa inglesa de nome estranho foi o resultado... (3 p.) (monivalintavastaus)

- ... de um simples acidente. (3 p.)

6.3 Como nasceu a receita da dona Valentina? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Ela usou criatividade à base de poucos ingredientes. (3 p.)

6.4 Qual foi a reação dos hóspedes em relação à nova sobremesa? (3 p.) (monivalintavastaus)

- Alguns provaram. (3 p.)

Parte 2: Estrutura e vocabulário (35 p.)

7. Escolhas diárias para ter uma relação feliz (16 p.)

- 7.1 com (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.2 só uma (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.3 tivéssemos (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.4 perder (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.5 cada (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.6 o que (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.7 mesmos (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.8 me (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.9 pareça (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.10 que (1 p.) (monivalintavastaus)



- 7.11 estava (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.12 conquistou (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.13 estar (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.14 sermos (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.15 faria (1 p.) (monivalintavastaus)
- 7.16 nós (1 p.) (monivalintavastaus)

8. Próximo destino: Açores (7 p.)

- 8.1 ninguém (1 p.) (monivalintavastaus)
- 8.2 quando (1 p.) (monivalintavastaus)
- 8.3 ser (1 p.) (monivalintavastaus)
- 8.4 no (1 p.) (monivalintavastaus)
- 8.5 todos os (1 p.) (monivalintavastaus)
- 8.6 feita (1 p.) (monivalintavastaus)
- 8.7 durante (1 p.) (monivalintavastaus)

9. Diálogo telefónico (12 p.)

- 9.1 Sou (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.2 és (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.3 Estás (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.4 Há (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.5 tenho (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.6 Estava (2 p.) (tekstivastaus)
- 9.7 há / tem (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.8 É (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.9 tenho (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.10 está (1 p.) (tekstivastaus)
- 9.11 Está (1 p.) (tekstivastaus)

Parte 3: Expressão escrita (99 p.)

10. Expressão escrita curta (33 p.)

10.1 Redação (33 p.) (tekstivastaus)

10.2 Redação (33 p.) (tekstivastaus)



YLIOPPILASTUTKINTOLAUTAKUNTA
STUDENTEXAMENSÄMÄNDEN

11. Expressão escrita extensa (66 p.)

11.1 Redação (66 p.) (tekstivastaus)

11.2 Redação (66 p.) (tekstivastaus)